

# PROGRAMME REGIONAL

# ENERGIE POUR LA LUTTE CONTRE

# LA PAUVRETE



## Revue de presse

**SEMAINE DU 28 Octobre au 03 Novembre 2013**



# Sommaire/Contents

## PAUVRETE/POVERTY .....

AFRIQUE DE L'OUEST: MAKHTA DIOP, VICE-PRESIDENT DE LA BANQUE MONDIALE POUR L'AFRIQUE - « IL EST POSSIBLE DE DOUBLER LES SUPERFICIES IRRIGUEES EN CINQ ANS » .....	3
AFRIQUE: FMI - PERSPECTIVES DE CROISSANCE RELUISANTES POUR L'AFRIQUE SUBSAHARIENNE EN 2014.....	3
REFLECTIONS ON POVERTY AND UNEMPLOYMENT IN SOUTH AFRICA.....	3
AFRIQUE: INVERSER LA TENDANCE A LA BAISSE DE L'AIDE AU DEVELOPPEMENT .....	3
CONGO: LE PAYS ACCUEILLE EN 2014 UN FORUM SUR LES INFRASTRUCTURES EN AFRIQUE .....	3
ENVIRONNEMENT DES AFFAIRES : BONNES PERFORMANCES DE L'AFRIQUE DANS LE RAPPORT DOING BUSINESS 2014.....	3

## ENERGIE/ENERGY .....

CAN INVESTMENT CROWD FUNDING DELIVER SUSTAINABLE ENERGY FOR ALL? .....	4
AFRIQUE DE L'OUEST: PROJET HYDROELECTRIQUE DE L'OMVG - 368 MW D'ENERGIE PROPRE A DISPOSITION DES QUATRE PAYS... .....	4
CONFERENCE INTERNATIONALE BIOCARBURANTS ET BIOENERGIES EN AFRIQUE.....	4

## ENVIRONNEMENT/ENVIRONMENT .....

AFRIQUE DE L'OUEST: MACKY SALL AU FORUM SUR L'IRRIGATION DANS LE SAHEL - 25 MILLIARDS DE FCFA POUR DES PISTES RURALES ET DES MAGASINS DE STOCKAGE.....	4
DROIT DE L'ENVIRONNEMENT / PREMIER COLLOQUE DU GENRE EN AFRIQUE: LE FINANCEMENT DES ACTIVITES SOUHAITE POUR PRESERVER LA NATURE .....	4
AFRIQUE DE L'OUEST: RENFORCER LA RESILIENCE AU SAHEL PAR UNE GESTION RATIONNELLE DE L'EAU.....	4

## CLIMAT/CLIMATE .....

CLIMATE: BAN LAUNCHES SUSTAINABLE ENERGY HUB, URGES COMMITMENTS ON CLIMATE FINANCING.....	5
LE CHANGEMENT CLIMATIQUE AFFECTE DEJA LA PRODUCTION ALIMENTAIRE MONDIALE .....	5
LIMITONS LE RECHAUFFEMENT CLIMATIQUE GRACE AU NUCLEAIRE, PROPOSENT QUATRE SCIENTIFIQUES AMERICAINS .....	5
CHANGEMENT CLIMATIQUE : LA LISTE DES 10 PAYS LES PLUS VULNERABLES .....	5
CHANGEMENT CLIMATIQUE: 1/3 DU PIB MONDIAL ISSU DE PAYS EXPOSES EN 2025 .....	5
LA BAD ALLOUE 10 MILLIARDS \$ A SON PLAN D'ACTION CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES ET PLAIDE POUR UNE TRANSITION VERS LA CROISSANCE VERTE.....	5

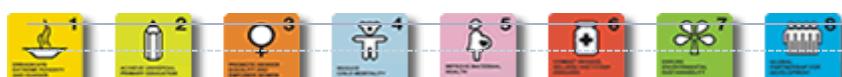
## GOUVERNANCE/GOVERNANCE .....

AFRIQUE DE L'OUEST: BAN KI-MOON, ET JIM YONG KIM VONT EFFECTUER ENSEMBLE UNE VISITE DANS LE SAHEL AFRICAIN .....	6
AFRIQUE DE L'OUEST: MALI ET SAHEL - DEUX PRIORITES CONCURRENTES? .....	6
AFRIQUE DE L'OUEST: FLUIDITE DU TRAFIC URBAIN - LA BOAD OCTROIE 18,5 MILLIARDS POUR AMENAGER UNE VOIRIE A OUAGADOUGOU.....	6
CONGO-KINSHASA: GRANDS LACS - OBAMA PREND LE DOSSIER EN MAINS.....	6
TWO FRENCH JOURNALISTS ARE KIDNAPPED AND KILLED BY GUNMEN IN MALI .....	6
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC: U.N. IS WARNED ABOUT GENOCIDE THREAT .....	6
SAHEL : CREER DES COMMUNAUTES CAPABLES DE RESISTER AUX CHOCS .....	6
DEMOCRATIE ET BONNE GOUVERNANCE EN ESPACE CEDEAO .....	6

## GENRE/GENDER .....

NI GARCON, NI FILLE : L'ALLEMAGNE RECONNAIT LE TROISIEME GENRE .....	7
--	---

## EMPLOI/JOB OPPORTUNITY .....



## PAUVRETE/POVERTY

Afrique de l'Ouest: Makhta DIOP, vice-président de la banque mondiale pour l'Afrique - « Il est possible de doubler les superficies irriguées en cinq ans »

Le vice-président de la Banque mondiale pour la région Afrique, Makhtar Diop, a souligné, pour le déplorer, le fait que le Sahel ne compte, en ce moment, que seulement 400.000 hectares de terres irriguées. M. Diop estime qu'il est possible, à travers la coalition annoncée pour renforcer la résilience dans cet espace, de valoriser davantage l'agriculture irriguée en portant les surfaces irriguées du simple au double dans les cinq prochaines années. [Plus-d-Info](#)

Afrique: FMI - perspectives de croissance reluisantes pour l'Afrique subsaharienne en 2014

Selon le Fonds monétaire international (FMI), la croissance économique en Afrique subsaharienne devrait se chiffrer à plus de 6 % en 2014, après un léger ralentissement cette année.

A l'occasion de la présentation à Dakar de son dernier rapport sur les Perspectives économiques régionales de l'Afrique subsaharienne, le FMI a salué la croissance économique « rigoureuse » de la région, qui pourrait atteindre jusqu'à 7 % l'an prochain, les pays exportateurs de pétrole et les pays à faible revenu affichant les meilleurs résultats.

[Plus-d-Info](#)

Reflections on Poverty and Unemployment in South Africa

The causes of continuing poverty and persistent unemployment in South Africa are correctly diagnosed in diagnostics report, yet deliberately addressed by the group of smart men and women who wrote the National Development plan.

In this article I shall attempt to provide an analysis of the both the external and internal forces that keep South Africa poor and stagnant, specifically concentrating on the economy. [More-Info](#)

Afrique: Inverser la tendance à la baisse de l'aide au développement

Dakar — On estime que l'aide en provenance des 15 principaux donateurs - qui font tous partie du Comité d'aide au développement (CAD) de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) - atteindra 127 milliards de dollars d'ici la fin 2013, renversant les déclins enregistrés au cours des deux dernières années, selon les projections du Centre de politique de développement de l'Université nationale australienne. [Plus-d-Info](#)

Congo: Le pays accueille en 2014 un forum sur les infrastructures en Afrique

Congo Brazzaville — Il est annoncé en février 2014 à Brazzaville, la capitale congolaise un forum international Build Africa qui sera consacré aux affaires et à l'investissement sur les infrastructures en Afrique, a appris Africa Info de la bouche du ministre chargé de l'aménagement du territoire et de la délégation générale aux grands travaux, Jean Jacques Bouya. La nouvelle est tombée lors de la 8ème semaine internationale de l'énergie tenue à Moscou en Russie. Selon des études, le manque d'infrastructures fait partie des facteurs qui entravent le développement socioéconomique de l'Afrique et qui est à l'origine de la faible compétitivité du continent sur le marché mondial avec un taux de productivité de 40%. [Plus-d-Info](#)

Environnement des affaires : Bonnes performances de l'Afrique dans le rapport Doing Business 2014

D'après le rapport Doing Business 2014 de la Banque mondiale, publié, hier, les pays de l'Afrique subsaharienne ont réalisé de bonnes performances dans la réglementation des affaires. Ainsi, précise la même source, 66 réformes ont été enregistrées dans cette région durant la dernière année. Le Burundi, la Côte d'Ivoire et le Rwanda figurent parmi les bons élèves. Les données de cette présente étude ont été actualisées le 1er juin 2013.

[Plus-d-Info](#)



## ENERGIE/ENERGY

## Can investment crowd funding deliver Sustainable Energy for All?

Investment crowdfunding provides locally-sourced finance for renewable energy projects in the UK. Could this model work in poorer nations?

When a wind turbine started spinning last year in the historic village of St Briavels on the border of England and Wales, it was a pioneering moment. For the first time, a renewable energy project had been built using the financial innovation known as debt crowdfunding. Ordinary people, many of them local residents, collectively raised £1.4m and now stand to gain from estimated annual returns of 6.7 to 8 per cent over the next 20 years as the turbine generates electricity. [More-Info](#)

## Afrique de l'Ouest: Projet hydroélectrique de l'OMVG - 368 mw d'énergie propre à disposition des quatre pays...

Mobiliser 554 millions d'euros d'intentions de financement sur des besoins d'investissement (exprimés en 2008) de 946 millions d'euros, hors taxes et droits de douane, pour la production de 368 MW d'énergie propre. [Plus-d-Info](#)

## Conférence Internationale Biocarburants et Bioénergies en Afrique

Quel bilan et quelles voies d'avenir pour les biocarburants et les bioénergies en Afrique ? 2iE, Institut International d'Ingénierie de l'Eau et de l'Environnement, le CIRAD et le ministère burkinabè des Mines et de l'Energie organisent la 4ème Conférence Internationale sur les Biocarburants et Bioénergies en Afrique, à Ouagadougou, Burkina Faso, du 21 au 23 novembre.

[Plus-d-Info](#)



## ENVIRONNEMENT/ENVIRONMENT

## Afrique de l'Ouest: Macky SALL au forum sur l'irrigation dans le SAHEL - 25 milliards de FCfa pour des pistes rurales et des magasins de stockage

Dakar a accueilli, jeudi dernier, un forum de haut niveau sur l'irrigation au Sahel organisé par le Cilss et la Banque mondiale. Le chef de l'Etat, Macky Sall, a recommandé aux pays du Sahel de maîtriser l'eau. Il y a en effet un grand paradoxe dans cet espace où seuls 3 % des terres arables sont irriguées, malgré l'abondance en ressources hydriques. [Plus-d-Info](#)

## Droit de l'environnement / Premier colloque du genre en Afrique: Le financement des activités souhaité pour préserver la nature

Le 1er colloque international sur le droit de l'environnement en Afrique s'est tenu du jeudi 31 au samedi 1er novembre 2013 dans un hôtel au Plateau. Lors de la clôture de cette réunion, certaines recommandations ont été faites par les participants. Mme Nasséré Kaba, Directeur de Cabinet du ministre de l'Environnement, de la Salubrité urbaine et du Développement durable qui représentait le ministre Remi Allah-Kouadio a situé les enjeux d'un tel évènement. [Plus-d-Info](#)

## Afrique de l'Ouest: Renforcer la résilience au Sahel par une gestion rationnelle de l'eau

Dakar — Un potentiel agricole à exploiter, qui demande attention et investissements. La gestion rationnelle de l'eau est la clé de la résilience au Sahel. Elle permettrait de désamorcer l'engrenage des crises de sécurité alimentaire liées aux conditions météorologiques qui ont affligé la région et les communautés rurales ces dernières années, a souligné aujourd'hui le Directeur général de la FAO, José Graziano da Silva, à une réunion de haut niveau sur la résilience dans le Sahel axée sur l'irrigation et la gestion de l'eau, à laquelle participent des représentants du Burkina Faso, du Mali, de la Mauritanie, du Niger, du Sénégal et du Tchad. [Plus-d-Info](#)



## CLIMAT/CLIMATE

Climate: Ban launches sustainable energy hub, urges commitments on climate financing

Commitments on climate financing - UN Secretary-General Ban Ki-moon has said the world is at a 'tipping point', and how it produces, distributes and uses energy will determine if sustainable development succeeds. He also highlighted the need for climate financing, through a new public-private partnerships, increased investment and enhanced market development. Ban made the statement at the launch of the Sustainable Energy for All Energy Efficiency Hub at the UN City in the Danish capital, Copenhagen on Wednesday. [More-Info](#)

Le changement climatique affecte déjà la production alimentaire mondiale

Le rapport, dont le porte-parole de l'IPCC le décrit comme provisoire, est susceptible de changer avant qu'il ne soit entièrement publié en Mars 2014. Cependant, il expose en détails les conclusions de recherches récentes sur la façon dont le changement climatique affecte les approvisionnements alimentaires dans le monde aujourd'hui, et comment il évoluera. [Plus-d-Info](#)

Limitons le réchauffement climatique grâce au nucléaire, proposent quatre scientifiques américains

Ces scientifiques estiment que le danger que fait peser le futur climat annoncé par le Giec sur la population mondiale est supérieur à celui que présente le recours à l'énergie atomique. Même s'ils appellent au développement d'un nucléaire «plus sûr». [Plus-d-Info](#)

Changement climatique : La liste des 10 pays les plus vulnérables

Quels sont les pays les plus vulnérables au changement climatique ? C'est la question que s'est posée le cabinet britannique d'analyse des risques Maplecroft, qui a publié, mercredi, un rapport sur les conséquences des bouleversements en cours mais également sur la capacité des États et des sociétés à s'y adapter. Or l'Afrique, et notamment le Golfe de Guinée a, selon l'étude, de quoi s'inquiéter. [Plus-d-Info](#)

Changement climatique: 1/3 du PIB mondial issu de pays exposés en 2025

Paris - Près d'un tiers du PIB mondial proviendra en 2025 de pays considérés comme les plus exposés aux impacts du changement climatique, comprenant la Chine et l'Inde, selon une étude publiée mercredi par le cabinet britannique Maplecroft spécialisé dans l'analyse de risque. [Plus-d-Info](#)

La BAD alloue 10 milliards \$ à son plan d'action contre les changements climatiques et plaide pour une transition vers la croissance verte

(Agence Ecofin) - « L'Afrique a besoin de changer sa trajectoire de développement afin de gagner son combat contre la pauvreté et le changement climatique », a estimé le vice-président de la Banque africaine de développement (BAD) Aly Abou-Sabaa, lors de la session d'ouverture de la troisième « Conférence annuelle sur les changements climatiques et le développement en Afrique » (CCDA-III) qui s'est tenue du 21 au 23 octobre à Addis-Abeba, en Éthiopie. [Plus-d-Info](#)

[Plus-d-Info 2](#)



## GOUVERNANCE/GOVERNANCE

## Afrique de l'Ouest: Ban Ki-moon, et Jim Yong Kim vont effectuer ensemble une visite dans le Sahel africain

Washington — Jim Yong Kim, Président du Groupe de la Banque mondiale, et M. Ban Ki-moon, Secrétaire général des Nations Unies, vont effectuer une visite au Sahel du 4 au 7 novembre pour attirer l'attention sur les enjeux économiques et sécuritaires auxquels cette région très fragile est confrontée, et pour recueillir l'avis des dirigeants sahéliens sur la façon dont la communauté internationale pourrait mieux coordonner son action de manière à renforcer son assistance. [Plus-d-Info](#)

## Afrique de l'Ouest: Mali et Sahel - deux priorités concurrentes?

Au Mali, 2012-13 a été une annushorribilis, une année horrible. Aujourd'hui, une lueur d'espoir existe avec le retour à la fois de la légalité et de la légitimité à la suite de l'élection d'un nouveau président et, surtout, du rétablissement de l'intégrité territoriale. [Plus-d-Info](#)

## Afrique de l'Ouest: Fluidité du trafic urbain - La BOAD octroie 18,5 milliards pour aménager une voirie à Ouagadougou

La Boad va financer, à hauteur de 18,5 milliards de F CFA, l'aménagement de la portion de la route nationale N°4 allant du croisement de celle N°3 à l'échangeur de l'Est. Le ministre en charge des Finances, Lucien Marie Noël Bembamba et le président de la banque, Christian Adovelande, ont signé un accord, dans ce sens, le vendredi 25 octobre à Dakar, en marge des sommets Uemoa-Cedeao. [Plus-d-Info](#)

## Congo-Kinshasa: Grands Lacs - Obama prend le dossier en mains

Depuis le dernier voyage en Afrique du président des Etats-Unis, Barack Obama, les lignes sont en train de bouger dans la crise qui secoue la région des Grands Lacs. Fini le temps où l'Amérique

affichait une indifférence totale face aux morts de l'Est de la RDC. Dépités par les atrocités commises dans cette région, les Etats-Unis ont totalement changé de cap. Barack Obama a pris les choses en mains. Les dirigeants de la région sont prévenus.

[Plus-d-Info](#)

## Two French Journalists Are Kidnapped and Killed by Gunmen in Mali

DAKAR, Senegal — Two French journalists were kidnapped and killed in northern Mali on Saturday, the French Foreign Ministry said, underscoring the continuing instability of a region retaken from fighters linked to Al Qaeda only eight months ago.

[More-Info](#)

## Central African Republic: U.N. Is Warned About Genocide Threat

The Central African Republic is at risk of spiraling into genocide as armed groups incite Christians and Muslims against each other in the virtually lawless country, senior United Nations officials told the Security Council on Friday. The country has slipped into chaos since rebels seized the capital and ousted President François Bozizé in March. Human rights groups say both sides may have committed war crimes. [More-Info](#)

## Sahel : créer des communautés capables de résister aux chocs

Un bon dosage de politiques et de soutien aux éleveurs de la région pour conjurer les crises futures. L'heure est venue de briser le « cercle vicieux » des crises au Sahel en renforçant de façon proactive les capacités des communautés pastorales et rurales face à la sécheresse et aux autres chocs, au lieu de les aider à se relever de la catastrophe après coup. [Plus-d-Info](#)

## Démocratie et Bonne gouvernance en espace CEDEAO

Les chefs d'Etat de la CEDEAO déterminés à consolider la démocratie et la Bonne gouvernance - Les chefs d'Etat et de gouvernement de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) ont réaffirmé

vendredi dernier à Dakar, au Sénégal, leur détermination à consolider les principes de démocratie, de Bonne gouvernance, de paix et de sécurité tels que contenus dans les textes régissant l'organisation sous-régionale. [Plus-d-Info](#)



## GENRE/GENDER

Ni garçon, ni fille : l'Allemagne reconnaît le troisième genre

Vendredi, l'Allemagne est devenue le premier pays européen à reconnaître officiellement un troisième genre. Désormais, les parents seront en effet autorisés à laisser vierge la case réservée au sexe du nourrisson. Les enfants présentant une ambiguïté sexuelle à la naissance pourront ainsi modifier leur identité à tout moment de leur vie. [Plus-d-Info](#)



## EMPLOI/JOB OPPORTUNITY

☞ [http://jobs.undp.org/cj\\_view\\_jobs.cfm](http://jobs.undp.org/cj_view_jobs.cfm)



27/10/2009